

Denumirea comercială a produsului: per/GLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

1.1. Element de identificare a produsului

per/GLANZ

1.2. Utilizări relevante identificate ale substanței sau ale amestecului și utilizări contraindicate

Utilizare

Sanitary cleanser, Pentru uz profesional si industrial, inclusiv industria alimentară.

1.3. Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate

Adresa/Producător

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH
Lunastrasse 5
A-5700 Zell am See
Telefon +43 (0)5 0456
Fax +43 (0)5 0456 7777
E-Mail regulatoryaffairs@hagleitner.at
Departamentul Regulatory Affairs
responsabil / Telefon
Adresa e-mail a regulatoryaffairs@hagleitner.at
persoanei
responsabile pentru
această FTS

Adresa/Furnizor

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH
Lunastrasse 5
AT5700 Zell am See
Telefon +43 (0)5 0456
Fax +43 (0)5 0456 7777
Adresa e-mail a regulatoryaffairs@hagleitner.at
persoanei
responsabile pentru
această FTS

1.4. Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență

National Institute of Public Health, Bucharest, str. Dr. Leonte, no. 1-3 District 5.: +40 (0)21 318 36 06,
Apelabil între orele 8:00 - 15:00

SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor ***

2.1. Clasificarea substanței sau a amestecului

Clasificare (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008)

Clasificare (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008)

Eye Dam. 1	H318
Aquatic Chronic 3	H412
Skin Corr. 1C	H314

Produsul este clasificat și însemnat conform Regulamentul (CE) nr. 1272/2008
Pentru explicații referitoare la abrevieri se va vedea secțiunea 16.

2.2. Elemente pentru etichetă

Denumirea comercială a produsului: perlGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Marcare conform Regulamentul (CE) nr. 1272/2008**Pictograme de pericol *******Cuvânt de avertizare *****

Pericol

Fraze de pericol ***

H412

Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

H314

Provoacă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor.

Fraze de precauție ***

P280

Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței.

P303+P361+P353

ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): scoateți imediat toată îmbrăcăminte contaminată. Clătiți pielea cu apă/faceți duș.

P305+P351+P338

ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.

P310

Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic.

Componentă periculoasă indicată pe etichetă (Regulamentul (CE) 1272/2008)

conține ***

Isotridecanoethoxylate

Doar pentru uz profesional și industrial.

2.3. Alte pericole

Nici un pericol deosebit care ar trebui luat în considerare.

SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componentii**3.2. Amestecuri****Componente potențial periculoase (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008)****Citric acid, anhydrous**

Nr. CAS 77-92-9

Nr. EINECS 201-069-1

Număr de înregistrare 01-2119457026-42

Concentrație >= 1 < 10 %

Clasificare (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008)

Eye Irrit. 2 H319

Isotridecanoethoxylate

Nr. CAS POLYMER

Nr. EINECS N.A.

Număr de înregistrare 02-2119552461-55-0000

Concentrație >= 3 < 10 %

Clasificare (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008)

Eye Dam. 1 H318

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Acute Tox. 4 H302

Limite de concentrație (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008

Eye Dam. 1	H318	>= 10 %
	H319	< 10 %

Quaternary ammonium compounds, benzyl-C12-16-alkyldimethyl, chlorides

Nr. CAS 68424-85-1

Nr. EINECS 270-325-2

Concentrație >= 0,25 < 1 %

Clasificare (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008)

Met. Corr. 1	H290
Skin Corr. 1B	H314
Aquatic Acute 1	H400
Acute Tox. 4	H302
Aquatic Chronic 1	H410
Eye Dam. 1	H318

Limite de concentrație (Regulamentul (CE) nr. 1272/2008

Aquatic Acute 1	H400	M = 10
Aquatic Chronic 1	H410	M = 1

Substanțe conținute (Regulamentul (CE) nr. 648/2004)

mai puțin de 5 %:

agenți tensioactivi neionic

constituent:

dezinfectanți

parfumuri

SECȚIUNEA 4: Măsurile de prim ajutor**4.1. Descrierea măsurilor de prim ajutor****Indicații generale**

Îmbrăcămintea impurificată și îmbibată a se dezbrăca imediat și a se lichida în siguranță.

Dacă se inhalează

A se asigura aer proaspăt. Nu sunt necesare nici un fel de măsuri speciale.

În caz de contact cu pielea

La contactul cu pielea a se spăla cu apă caldă. Nu sunt necesare nici un fel de măsuri speciale.

În caz de contact cu ochii

La contactul cu ochii limpeziți imediat cu o cantitate mare de apă timp de 15 minute. . A se îngriji de medic oftalmolog.

Dacă este ingerat

A se limpezi bine gura cu apă. În caz de înghițire, a se consulta imediat medicul și a i se arăta ambalajul sau eticheta.

4.2. Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Până acum nu sunt cunoscute nici un fel de simptome:

4.3. Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare**Indicații pentru medici / Tratament**

A se îngriji simptomatic.

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

SECȚIUNEA 5: Măsuri de combatere a incendiilor

5.1. Mijloace de stingere a incendiilor

Produse recomandate pentru stingerea incendiului

Potrivite toate substanțele de stingere obișnuite.

Agenți de stingere nepotriviți

jet puternic de apă

5.2. Pericole speciale cauzate de substanța sau de amestecul în cauză

Nu sunt cunoscute.

5.3. Recomandări destinate pompierilor

Echipament de protecție special pentru pompieri

În caz de incendiu a se folosi aparat respirator potrivit.

Alte informații

Resturile după ardere și apa de incendiu contaminată trebuie lichidate conform prescripțiilor organelor locale.

SECȚIUNEA 6: Măsuri de luat în caz de dispersie accidentală

6.1. Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență

După scăparea/împrăștierea produsului există pericol mare de alunecare. A se folosi îmbrăcăminte de protecție personală.

6.2. Precauții pentru mediul înconjurător

A se împiedica scăparea în substrat/în sol. . A se împiedica scăparea în ape de suprafață/ape subterane.

6.3. Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

A se lua cu material care captează apa (de ex. nisip, diatomit, aglomerant universal). Resturile a se spăla cu o cantitate mare de apă.

6.4. Trimitere la alte secțiuni

A se respecta normele de securitate (vezi Secțiunile 7 și 8).

SECȚIUNEA 7: Manipularea și depozitarea

7.1. Precauții pentru manipularea în condiții de securitate

Sfaturi de manipulare în condiții de securitate

A se păstra ambalajul închis ermetic. Trebuie respectate măsurile de securitate obișnuite la manevrarea cu substanțe chimice. . A se asigura aerisirea bună a spațiului, eventual aspirare la locul de muncă.

Măsuri de protecție împotriva incendiului și a exploziei

A se păstra departe de orice flacără sau sursă de scântei – Fumatul interzis.

7.2. Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități

Temperatură de depozitare recomandată

Valoare \geq 5 \leq 25 °C

Stabilitate în timpul depozitării

Durata de păstrare: 3 ani

Cerințe pentru spațiile de depozitare și containere

A se păstra numai în ambalajul original. Aerisiți bine spațiile de depozitare.

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Informații suplimentare asupra condițiilor de depozitare

Păstrați încuiat și nu lăsați la îndemâna copiilor. Păstrați ambalajul închis, a se deschide și manipula cu atenție.

7.3. Utilizare (utilizări) finală (finale) specifică (specifice)

Pentru uz profesional și industrial, inclusiv industria alimentară.

SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală**8.1. Parametri de control****Alte informații**

Nu este cunoscută nicio valoare limită națională de expoziție.

8.2. Controale ale expunerii**Măsuri de ordin tehnic / Măsuri de igienă**

A se evita contactul îndelungat și intensiv cu pielea. Protejarea preventivă a pielii cu cremă de protecție. Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul folosirii. Trebuie respectate măsurile de securitate obișnuite la manevrarea cu substanțe chimice.

Protecție respiratorie - Notă

Nu este pretinsă, a se împiedica însă inspirația vaporilor.

Protecția mâinilor

În cazul contactului intensiv a se folosi mănuși de protecție.

Materiale adaptate		butil		
Grosimea mănușilor	=	0,5	mm	
Timpul de penetrare	>=	120	min	
Materiale adaptate		nitrile		

z.B.: BRILLANT nitrilX-TREME, Art.-Nr. 4451001000 oder BRILLANT nitrilSTYLE, Art.-Nr. 4451001300

Protecția ochilor

ochelari de protecție

Protecția corpului

Îmbrăcăminte chimică de lucru.

SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice**9.1. Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază**

Formă lichid, limpede

Culoare verde

Miros specific pentru produs

Valoarea pH

Valoare	cca	1,55		
Concentrație/H ₂ O		100	%	
Temperatură		20	°C	

Punct de îngheț

Valoare	cca	-4	la	4	°C
---------	-----	----	----	---	----

Punct de sublimare

Notă nestabilit

Punctul inițial de fierbere și intervalul de fierbere

Valoare	cca	100	°C
---------	-----	-----	----

Punct de aprindere

Valoare	>	100	°C
---------	---	-----	----

Denumirea comercială a produsului: perlGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Viteza de evaporare

Notă nestabil

Coeficient de evaporare

Notă nestabil

Presiune de vapori

Notă nestabil

Densitatea vaporilor

Notă nestabil

Densitate

Valoare	1,038		g/cm ³
Temperatură	20	°C	

Solubilitate în apă

Notă total miscibil

Solubilitatea (solubilitățile)

Notă nestabil

Coeficientul de partiție: n-octanol/apă

Notă nestabil

temperatura de autoaprindere

Notă nestabil

Factor de ardere

Notă nestabil

temperatura de descompunere

Notă La folosire conform reglementărilor date nu se ajunge la descompunere.

Vâscozitate**dinamică**

Valoare	cca	20		mPa.s
Temperatură		20	°C	

Proprietăți oxidante

Evaluare Nu sunt cunoscute.

9.2. Alte informații**Greutate volumetrică**

Notă nestabil

Densitate după scuturare

Notă nestabil

Conținutul în materie solidă

Notă nestabil

Concentrație de saturație

Notă nestabil

Temperatură critică / Presiune critică

Notă nestabil

Constantă de disociație

Notă nestabil

Tensiune superficială

Notă nestabil

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Alte informații

Nu sunt cunoscute.

SECȚIUNEA 10: Stabilitate și reactivitate**10.1. Reactivitate**

Reacție cu impuritățile.

10.2. Stabilitate chimică

A se feri de acțiunea căldurii și a gerului extrem.

10.3. Posibilitatea de reacții periculoase

Nu sunt cunoscute reacții periculoase.

10.4. Condiții de evitat

A se păstra la o temperatură care nu depășește 30°C.

temperatura de descompunere

Notă

La folosire conform reglementărilor date nu se ajunge la descompunere.

10.5. Materiale incompatibile

La depozitare și tratare conform reglementărilor date nu există pericol de reacții periculoase.

10.6. Produși de descompunere periculoși

Nu sunt cunoscute nici un fel de produse periculoase rezultate din descompunere.

SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice**11.1. Informații privind efectele toxicologice****Toxicitate acută la ingerare**

ATE	>	10.000	mg/kg
Metodă		valoare recalculată (Regulamentul (CE) 1272/2008)	

Toxicitate acută la ingerare (Componente)**Isotridecanoethoxylate**

Specii	șobolan		
LD50	=	500	la 2000 mg/kg
Metodă	OECD-Directive 423		

Citric acid, anhydrous

Specii	șobolan		
LD50	=	3000	mg/kg
Sursă	Datele fabricantului		

Corodarea/iritarea pielii

Evaluare iritant

lezarea gravă/iritarea ochilor

Evaluare iritant - Risc de leziuni oculare grave

sensibilizare

Evaluare nu este sensibilizabil

Toxicitate subacută, subcronică și de lungă durată

Notă nestabilit

Mutagenicitate

Notă nestabilit

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Toxicitate pentru reproducere

Notă nestabilit

Cancerogenicitate

Notă nestabilit

Toxicitate pentru organele specifice țintă (STOT)

Notă nestabilit

Provine din experiență

Inspirarea poate duce la iritarea căilor respiratorii.

Alte informații

Datele toxicologice specifice produsului nu sunt cunoscute.

SECȚIUNEA 12: Informații ecologice**12.1. Toxicitatea****Indicații generale**

nestabilit

Toxicitate la pești (Componente)**Isotridecanoethoxylate**

Specii	văduviță (Leuciscus idus)			
LC50	= 1 la	10	mg/l	
Sursă	Datele fabricantului			

Citric acid, anhydrous

Specii	văduviță (Leuciscus idus)			
LC50	= 440 la	760	mg/l	
Durată de expunere	= 96 h			
Sursă	Datele fabricantului			

Toxicitate pentru daphnia (Componente)**Isotridecanoethoxylate**

EC50	= 1 la	10	mg/l	
Durată de expunere	= 72 h			

Citric acid, anhydrous

Specii	Daphnia magna			
EC50	= 120		mg/l	
Durată de expunere	= 72 h			
Sursă	Datele fabricantului			

Citric acid, anhydrous

Specii	Entosiphon sulcatum			
EC5	= 485		mg/l	
Durată de expunere	= 72 h			
Sursă	Datele fabricantului			

Toxicitate asupra algelor (Componente)**Isotridecanoethoxylate**

EC50	= 1 la	10	mg/l	
Durată de expunere	= 72 h			

Citric acid, anhydrous

IC5	= 640		mg/l	
Durată de expunere	= 7 Days			
Sursă	Datele fabricantului			

Citric acid, anhydrous

Specii	Microcystis aeruginosa (alge albastre)			
--------	--	--	--	--

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

IC5	=	80		mg/l
Durată de expunere	=	8	Days	
Sursă		Datele fabricantului		

Toxicitate pentru bacterii (Componente)**Isotridecanoethoxylate**

Specii	nămol activ			
EC10	>	10000		mg/l
Durată de expunere	=	17	h	
Metodă	DIN 38412 Part8			
Sursă	Datele fabricantului			

Citric acid, anhydrous

Specii	Pseudomonas putida			
IC5	>	10000		mg/l
Durată de expunere	=	16	h	
Sursă	Datele fabricantului			

12.2. Persistența și degradabilitatea**Indicații generale**

nestabilit

12.3. Potențialul de bioacumulare**Indicații generale**

nestabilit

Coeficientul de partiție: n-octanol/apă

Notă nestabilit

12.4. Mobilitatea în sol**Indicații generale**

nestabilit

12.5. Rezultatele evaluărilor PBT și vPvB**Indicații generale**

nestabilit

12.6. Alte efecte adverse**Indicații generale**

nestabilit

Informații suplimentare referitoare la ecologie

Agentul tensioactiv conținut în acest preparat respectă criteriile de biodegradabilitate prevăzute în Regulamentul (CE) Nr. 648/2004 privind detergenții. Datele care susțin această afirmație pot fi puse la dispoziția autorităților competente la cererea lor directă sau la cererea unui producător de detergent. După utilizare acest produs poate ajunge în pânza freatică.

SECȚIUNEA 13: Considerații privind eliminarea**13.1. Metode de tratare a deșeurilor****Deșeuri provenind de la reziduuri**

Numărul deșeurii conform 20 01 29* detergents containing dangerous substances
cu CED:

Codul/urile menționat/e conform Catalogului European pentru deșeuri (EWC) servește ca și recomandare. Stabilirea finală trebuie să fie efectuată cu acordul societății locale de lichidare a deșeurilor.

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

Ambalaje contaminate

Ambalajele golite complet pot fi predate spre reciclare.

SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport**Transport rutier**

nu este vorba de marfă periculoasă

14.1. Numărul ONU

UN -

14.2. Denumirea corectă ONU pentru expediție

-

14.3. Clasa (clasele) de pericol pentru transport

Clasa -

14.4. Grupul de ambalare

Grup de ambalaje -

14.5. Pericole pentru mediul înconjurător

-

Transport maritim

Produsul nu se supune regulamentelor de transport privind transportul marin.

14.1. Numărul ONU

UN -

14.2. Denumirea corectă ONU pentru expediție

-

14.3. Clasa (clasele) de pericol pentru transport

Clasa -

14.4. Grupul de ambalare

Grup de ambalaje -

14.5. Pericole pentru mediul înconjurător

-

Transport aerian

Produsul nu se supune regulamentelor de transport privind transportul aerian.

14.1. Numărul ONU

UN -

14.2. Denumirea corectă ONU pentru expediție

-

14.3. Clasa (clasele) de pericol pentru transport

Clasa -

14.4. Grupul de ambalare

Grup de ambalaje -

14.5. Pericole pentru mediul înconjurător

-

Informații pentru toate modurile de transport**14.6. Precauții speciale pentru utilizatori**

nu este vorba de marfă periculoasă

Informații suplimentare**14.7. Transport în vrac, în conformitate cu anexa II la Convenția MARPOL și cu Codul IBC**

nestabilit

SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare *****15.1. Regulamente/legislație în domeniul securității, al sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză**

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

mai puțin de 5 %: ***

agenți tensioactivi neionici, agenți tensioactivi cationici

Alte componente ***

parfumuri

VOC

VOC (CH)	0,0	%
VOC (EC)	0,0	%

Biocide Substance

Quaternary ammonium compounds, benzyl-C12-16-alkyldimethyl, chlorides

Concentrație 7,5 g/kg

Nr. CAS 68424-85-1

15.2. Evaluarea securității chimice

Pentru acest amestec nu a fost efectuată evaluarea siguranței chimice.

SECȚIUNEA 16: Alte informații

Schimbări / completări de text: schimbările în text sunt pe marginea paginii însemnate cu steluță (*).

H-fraze enumerate în capitolul 3

H290	Poate fi corosiv pentru metale.
H302	Nociv în caz de înghițire.
H314	Provoacă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor.
H318	Provoacă leziuni oculare grave.
H319	Provoacă o iritare gravă a ochilor.
H400	Foarte toxic pentru mediul acvatic.
H410	Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

Categorie CLP la capitolul 3

Acute Tox. 4	Toxicitate acută, Categoria 4
Aquatic Acute 1	Periculos pentru mediul acvatic, acut, Categoria 1
Aquatic Chronic 1	Periculos pentru mediul acvatic, cronic, Categoria 1
Eye Dam. 1	Lezarea gravă a ochilor, Categoria 1
Eye Irrit. 2	Iritarea ochilor, Categoria 2
Met. Corr. 1	Substanță sau amestec corosiv pentru metale, Categoria 1
Skin Corr. 1B	Corodarea pielii, Categoria 1B

Abrevieri

ADR: Accord europen relativ la transport internațional de marfuri Dăunătoare pe Calea

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Civil Aviation Organization

CAS: Chemical Abstracts Service

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

VOC: Volatile Organic Compound

NOEL: No observable effect level

NOEC: No observable effect concentration

LD: Lethal dose

LC: Lethal concentration

REACH: Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals

IMO: International Maritime Organization

DNEL: Derived no effect level

PNEC: Predicted no effect concentration

RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

EC: European Community

EU: European Union

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

Denumirea comercială a produsului: perIGLANZ

Substanța nr. SUB302020090000

Versiune: 7 / EU

Data revizuirii: 26.06.2017

Data primei emiteri: 22.03.07

Înlocuiește versiunea: 6 / EU

Data tipăririi 10.07.17

MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration

INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients

UN: United Nations

Informații suplimentare

Modificări relevante față de versiunea anterioară a fișei cu date de securitate sunt marcate cu: ***

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor și experienței noastre. Fișa de securitate descrie produsele din punct de vedere al cerințelor cu privire la securitatea lor. Datele nu servesc ca și promisiune a proprietăților produsului.

